

**GEBÜHREN****FEES****TAXES**

**Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 3 März 1982 über die neufestsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in Belgischen/Luxemburgischen Franken**

**Artikel 1**

Gemäß Artikel 6 Absatz 4 der Gebührenordnung werden die Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des Europäischen Patentamts in Belgischen/Luxemburgischen Franken (FB Belg./Lux.) wie im nachstehenden Gebührenverzeichnis angegeben neu festgesetzt. Das Gebührenverzeichnis ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**Artikel 2**

Die nach Artikel 1 festgesetzten neuen Gegenwerte sind für **Zahlungen ab 1. April 1982 verbindlich**<sup>1)</sup>.

**Artikel 3**

Wird eine Gebühr innerhalb von sechs Monaten seit dem 1. April 1982 rechtzeitig, jedoch nur in Höhe des vor diesem Zeitpunkt geltenden Gegenwerts der Gebühr in Belgischen/Luxemburgischen Franken entrichtet, so gilt die Gebühr als wirksam entrichtet, wenn der Fehlbetrag innerhalb von zwei Monaten nach einer Aufforderung durch das Europäische Patentamt nachgezahlt wird.

**Artikel 4**

Dieser Beschuß tritt am 23. März 1982 in Kraft.

Geschehen zu München am 3. März 1982.

*J. B. van Benthem*  
Präsident

**Decision of the President of the European Patent Office dated 3 March 1982 revising the equivalents of the fees, costs and prices in Belgian/Luxembourg francs**

**Article 1**

Pursuant to Article 6, paragraph 4, of the Rules relating to Fees, the equivalents of the fees, costs and prices of the European Patent Office in Belgian/Luxembourg francs (FB Belg./Lux.) shall be revised as shown in the following fees schedule. The fees schedule shall form part of this Decision.

**Article 2**

The equivalents revised in accordance with Article 1 shall be binding on **payments made on or after 1 April 1982<sup>1)</sup>**.

**Article 3**

If a fee is paid in due time within six months from 1 April 1982 but only to the equivalent in Belgian/Luxembourg francs ruling before that date, it shall be deemed to have been validly paid if the deficit is made good within two months following a request to that effect by the European Patent Office.

**Article 4**

This Decision shall enter into force on 23 March 1982.

Done at Munich, 3 March 1982

*J. B. van Benthem*  
President

**Décision du Président de l'Office européen des brevets du 3 mars 1982 relative à la révision des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente en francs belges/luxembourgeois.**

**Article premier**

Conformément à l'article 6, paragraphe 4 du règlement relatif aux taxes, les contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente de l'Office européen des brevets en francs belges/luxembourgeois (FB Belg./Lux.) sont révisées comme indiqué dans le barème des taxes figurant ci-après. Le barème est partie intégrante de la présente décision.

**Article 2**

Les nouvelles contre-valeurs fixées conformément à l'article premier sont applicables aux **paiements effectués à compter du 1er avril 1982<sup>1)</sup>**.

**Article 3**

Si, dans un délai de six mois à compter du 1er avril 1982, une taxe est acquittée en temps utile, mais seulement à concurrence du montant de la contre-valeur en francs belges/luxembourgeois applicable avant cette date, la taxe est réputée valablement acquittée, si le montant restant dû est versé dans les deux mois qui suivent une invitation de l'Office européen des brevets à effectuer ce paiement complémentaire.

**Article 4**

La présente décision entre en vigueur le 23 mars 1982.

Fait à Munich, le 3 mars 1982

*J. B. van Benthem*  
Président

<sup>1)</sup> Maßgebender Zahlungstag ist der Tag, an dem eine Zahlung gemäß den Vorschriften von Artikel 8 der Gebührenordnung als bei dem EPA ein gegangen gilt.

<sup>1)</sup> The ruling date of payment is that on which the payment pursuant to Article 8 of the Rules relating to Fees is considered to have been made

<sup>1)</sup> La date décisive du paiement est la date à laquelle le paiement est réputé effectué selon l'article 8 du règlement relatif aux taxes.

**Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 1. April 1982 geltenden Fassung)\*  
 Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 1 April 1982)\*  
 Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 1er avril 1982)\***

**1. Beträge der Gebühren, die vom EPA nach den Artikeln 2 und 6 (Abs. 4) der Gebührenordnung erhoben werden  
 1. Amounts of fees levied by the EPO under Articles 2 and 6 (paragraph 4) of the Rules relating to Fees  
 Montants des taxes perçues par l'OEB en application des dispositions des articles 2 et 6 (paragraphe 4) du règlement relatif aux taxes**

GEBÜHRENART / NATURE OF THE FEE / NATURE DE LA TAXE	BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
	DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
1 Anmeldegebühr/Filing fee/Taxe de dépôt	520	130	1 340	460	590	1 320	9 800	283 000	3 770
2 Recherchengebühr/Search fee in respect of/Taxe de recherche									
2.1 — für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche									
— a European or supplementary European search	1670	417	4 300	1 470	1 890	4 230	31 500	908 000	12 090
— par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire									
2.2 — für eine internationale Recherche <sup>1)</sup>									
— an international search <sup>1)</sup>	1700	424	4 370	1 500	1 920	4 300	32 100	924 000	12 310
— par recherche internationale <sup>1)</sup>									
3 Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat Designation fee for each Contracting State designated Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné	260	65	670	230	290	660	4 900	141 000	1 880
3a Gemeinsame Benennungsgebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	260	65	670	230	290	660	4 900	141 000	1 880
3a bis Taxe de désignation conjointe pour la Confédération Helvétique et la Principauté de Liechtenstein	260	65	670	230	290	660	4 900	141 000	1 880

\* Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB exprimés en Deutsche Mark et de leur contre-valeur dans les monnaies des Etats contractants, tels qu'ils s'appliqueront à compter du 1er avril 1982, et remplacera toutes les publications antérieures du barème des taxes. Les nouvelles contre-valeurs fixées par la décision du Président de l'OEB du 3 mars 1982 sont imprimées en caractères gras.

• Das hier wiedergegebene Gebührenverzeichnis enthält eine vollständige Aufstellung der ab 1. April 1982 geltenden Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA in Deutschen Mark und ihren Gegenwerten in den Währungen der Vertragsstaaten, und ersetzt alle früheren Veröffentlichungen dieses Gebührenverzeichnisses. Die durch den Beschluss des Präsidenten des EPA vom 3. März 1982 neu festgesetzten Gegenwerte sind durch Fettdruck hervorgehoben.

• Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB exprimés en Deutsche Mark et de leur contre-valeur dans les monnaies des Etats contractants, tels qu'ils s'appliqueront à compter du 1er avril 1982, et remplacera toutes les publications antérieures du barème des taxes. Les nouvelles contre-valeurs fixées par la décision du Président de l'OEB du 3 mars 1982 sont imprimées en caractères gras.

<sup>1)</sup> Cette taxe est applicable pour les recherches de type international effectuées en application de l'article 14.1(a) de l'accord entre l'OMPI et l'OEB du 11.4.1978 sous réserve d'autres accords entre l'OEB et un Etat contractant du PC.

<sup>1)</sup> This fee applies in respect of international type searches made pursuant to Article 14(1)(a) of the WIPO-EPO Agreement of 11.4.1978 subject to other Agreements between the EPO and a PCT Contracting State.

<sup>1)</sup> Diese Gebühr gilt vorbehaltlich anderer Abkommen zwischen der EPO und einem PCT-Vertragsstaat auch für Recherchen internationaler Art, die gemäß Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe a der Vereinbarung zwischen WIPO und EPO vom 11.4.1978 durchgeführt werden.

		BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
		DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	\$
3b	Zuschlagsgebühr zur Anmeldegebühr, zur Recherchegebühr oder zu einer Benennungsgebühr (Regel 85a): 50% der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch insgesamt:									
3b	Surcharge on the filing fee, the search fee or a designation fee (Rule 85a): 50% of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of:	1035	258	2 660	910	1 170	2 320	19 500	563 000	7 500
3ter	Surtaxe à la taxe de dépôt, à la taxe de recherche ou à une taxe de désignation (règle 85bis): 50% de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser:									
4	Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung Renewal fees for European patent applications Taxes annuelles pour la demande de brevet européen									
4.1	— für das 3. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 3rd year, calculated from the date of filing of the application — pour la 3 <sup>e</sup> année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	430	107	1 110	380	490	1 090	8 100	234 000	3 110
4.2	— für das 4. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 4th year, calculated from the date of filing of the application — pour la 4 <sup>e</sup> année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	570	142	1 470	500	640	1 440	10 800	310 000	4 130
4.3	— für das 5. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 5th year, calculated from the date of filing of the application — pour la 5 <sup>e</sup> année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	720	180	1 850	630	810	1 820	13 600	391 000	5 210
4.4	— für das 6. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 6th year, calculated from the date of filing of the application — pour la 6 <sup>e</sup> année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	880	220	2 260	770	990	2 230	16 600	478 000	6 370
4.5	— für das 7. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 7th year, calculated from the date of filing of the application — pour la 7 <sup>e</sup> année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	1040	260	2 680	910	1 180	2 630	19 600	565 000	7 530

GEBÜHRENART / NATURE OF THE FEE / NATURE DE LA TAXE	BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
	DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
4.6 — für das 8. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 8th year, calculated from the date of filing of the application — pour la 8e année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	1270	317	3 270	1 120	1 440	3 210	24 000	690 000	9 200
4.7 — für das 9. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 9th year, calculated from the date of filing of the application — pour la 9e année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	1500	374	3 860	1 320	1 700	3 800	28 300	815 000	10 860
4.8 — für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 10th and each subsequent year, calculated from the date of filing of the application — pour la 10e année et chacune des années suivantes calculées à compter du jour du dépôt de la demande	1820	454	4 680	1 600	2 060	4 610	34 300	989 000	13 180
4a Differenzbetrag zwischen dem vor dem 1. November 1981 und dem ab diesem Zeitpunkt geltenden Satz der Jahresge- bühren für die europäische Patentanmeldung: Difference between the rate applicable prior to and that applicable with effect from 1 November 1981 in respect of renewal fees for European patent applications:									
4a bis Différence entre le montant des taxes annuelles applicables à la demande de brevet européen avant le 1er novembre 1981 et à compter de cette date: — für das 3. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 3rd year, calculated from the date of filing of the application — pour la 3e année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	100	25	260	90	110	250	1 900	54 000	720
4b — für das 4. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 4th year, calculated from the date of filing of the application — pour le 4e année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	130	32	330	110	150	330	2 500	71 000	940
4c — für das 5. Jahr, gerechnet vom Anmeldetag an — for the 5th year, calculated from the date of filing of the application — pour la 5e année calculée à compter du jour du dépôt de la demande	170	42	440	150	190	430	3 200	92 000	1 230

GEBÜHRENART / NATURE OF FEE / NATURE DE LA TAXE	BETRAG / AMOUNT / MONTANT						
	DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.
5 Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen							10% der verspätet gezahlten Jahresgebühr 10% of the belated renewal fee 10% de la taxe annuelle payée en retard pour une demande de brevet européen
6 Prüfungsgebühr/Examination fee/Taxe d'examen	1980	494	5 100	1 740	2 240	5 010	37 400   1 076 000   14 340
6a Zuschlagsgebühr für die verspätete Stellung des Prüfungsantrags (Regel 85b)							50% der Prüfungsgebühr 50% of the examination fee 50% de la taxe d'examen
6a Surcharge for late filing of the request for examination (Rule 85b)							
6bis Surtaxe pour présentation tardive de la requête en examen (règle 85ter)							
7 Erteilungsgebühr/Fee for grant/Taxe de délivrance du brevet	430	107	1 110	380	490	1 090	8 100   234 000   3 110
8 Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift: für jede Seite der Anmeldung in der für die Veröffentlichung bestimmten Form Fee for printing the European patent specification: for each page of the application in the form in which it is to be printed Taxe d'impression du fascicule de brevet européen pour chaque page de la demande dans la forme dans laquelle elle sera imprimée							
9 Druckkostengebühr für eine neue europäische Patentschrift — Pauschalgebühr Fee for printing a new specification of the European patent — flat-rate fee Taxe d'impression d'un nouveau fascicule de brevet européen — taxe forfaitaire	60	15	150	50	70	150	1 100   33 000   430
10 Einspruchsgebühr/Opposition fee/Taxe d'opposition	520	130	1 340	460	590	1 320	9 800   283 000   3 770
11 Beschwerdegebühr/Fee for appeal/Taxe de recours	630	157	1 620	550	710	1 590	11 900   342 000   4 560
12 Weiterbehandlungsgebühr/Fee for further processing/ Taxe de poursuite de la procédure	115	29	300	100	130	290	2 200   63 000   830

GEBÜHRENART / NATURE OF FEE / NATURE DE LA TAXE	BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
	DM	£	FF	sfr	Hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
13 Wiedereinsetzungsgebühr/Fee for re-establishment of rights/Taxe de restitutio in integrum	115	29	300	100	130	290	2 200	63 000	830
14 Umwandlungsgebühr/Conversion fee/Taxe de transformation	60	15	150	50	70	150	1 100	33 000	430
15 Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch Claims fee for the eleventh and each subsequent claim Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	60	15	150	50	70	150	1 100	33 000	430
16 Kostenfestsetzungsgebühr/Fee for the awarding of costs/ Taxe de fixation des frais	60	15	150	50	70	150	1 100	33 000	430
17 Beweissicherungsgebühr/Fee for the conservation of evidence/Taxe de conservation de la preuve	60	15	150	50	70	150	1 100	33 000	430
18 Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung Transmittal fee for an international application Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet	170	42	440	150	190	430	3 200	92 000	1 230
19 Nationale Gebühr für eine internationale Anmeldung* National fee for an international application Taxe nationale pour une demande internationale	520	130	1 340	460	590	1 320	9 800	283 000	3 770
20 Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung Fee for the preliminary examination of an international application Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale	1 150	287	2 960	1 010	1 300	2 910	21 700	625 000	8 330

**2. Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise, die nach Artikel 3 der Gebührenordnung vom Präsidenten des EPA festgesetzt werden**

Fees, costs and prices laid down by the President of the EPO, in accordance with Article 3 of the Rules relating to Fees

Taxes, frais et tarifs fixés par le Président de l'OEB conformément à l'article 3 du règlement relatif aux taxes

**2.1 Verwaltungsgebühren  
Administrative fees  
Taxes d'administration**

GEBÜHRENART / NATURE OF FEE / NATURE DE LA TAXE	EPÜ/AO EPC/IR CBE/RE	BETRAG* / AMOUNT* / MONTANT*								
		DM	€	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
1 Eintragung von Rechtsübergängen Registering of transfer Inscription des transferts	R 20(2)	115	29	300	100	130	290	2 200	63 000	830
2 Eintragung von Lizzenzen und anderen Rechten Registering of licences and other rights Inscription de licences et d'autres droits	R 21(1)	115	29	300	100	130	290	2 200	63 000	830
3 Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte Cancellation of entry in respect of licences and other rights Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits	R 21(2)	115	29	300	100	130	290	2 200	63 000	830
4 Zusätzliche Ausfertigungen der Urkunde über das europäische Patent Duplicate copies of the European patent certificate R 54(2) Duplicata supplémentaires du certificat de brevet européen		60	15	150	50	70	150	1 100	33 000	430
5 Auszug aus dem europäischen Patentregister Extracts from the Register of European Patents Extrait du Registre européen des brevets	R 92(3)	30	7	75	25	35	75	575	16 000	215
6 Gewährung von Einsicht in die Akten einer europäischen Patentanmeldung Inspection of the files of a European patent application Inspection publique du dossier d'une demande de brevet européen	R 94(1)	30	7	75	25	35	75	575	16 000	215
7.1 Akteneinsicht durch Erteilung von Kopien Inspection of the files by means of issuing copies Inspection publique effectuée au moyen de la délivrance de copies	R 94(3)	30	7	75	25	35	75	575	16 000	215

- \* Gegebenenfalls zuzüglich der Portokosten, wenn das Schriftstück auf Wunsch des Antragstellers nicht mit der normalen Post versandt wird.
- \* Where applicable, the costs of forwarding other than by regular post, incurred at the request of the applicant for transmittal of a document, are to be added to the amounts indicated.
- \* Le cas échéant, les frais d'expédition de courrier autre qu'ordinaire engagés à la requête du demandeur pour la transmission du document s'ajoutent aux montants cités.

GEBÜHRENART / NATURE OF FEE / NATURE DE LA TAXE	EPÜ/AO EPC/IR CBE/RE	BETRAG / AMOUNT / MONTANT*								
		DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
7.2 — zuzüglich pro Seite A4 oder kleiner — plus per A4 page or smaller — en plus par feuille de format A4 ou plus petit		1,20	0,30	3,10	1,10	1,40	3	25	700	8,70
8 Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung Issue of a certified copy of a European patent application or an international application Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale	R 94(4) R 38(3) PCT R 17.1(b) R 20.9	30	7	75	25	35	75	575	16 000	215
9.1 Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung Communication of information contained in the files of a European patent application Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen	R 95	30	7	75	25	35	75	575	16 000	215
9.2 — Zuschlag für die Übermittlung mit Fernschreiber, wenn diese Übermittlungsart vom Antragsteller gewünscht wird — über die tatsächlichen Auslagen hinaus — Additional charge for information sent by telex, if the applicant wishes that method to be used — over and above the actual cost — Supplément demandé pour la transmission par télex si le demandeur le souhaite — en plus des frais effectifs		60	15	150	50	70	150	1 100	33 000	430
10 Gebühr für die Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext Fee for the translation of an international application, per 100 words in the original Taxe relative à la traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original	Art. 150(1.2) PCT R 48.3 (b)							40	—	—
11 Zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften Additional copy of the documents cited in the European search report Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	ABI/OJ/JO 10/79	30	7	75	25	35	75	575	16 000	215

\* Le cas échéant, les frais d'expédition de courrier autre qu'ordinaire engagés à la requête du demandeur pour la transmission du document s'ajoutent aux montants ci-dessus.

\* Where applicable, the costs of forwarding other than by regular post, incurred at the request of the applicant for transmittal of a document, are to be added to the amounts indicated above.

\* Gegenbedenfalls zuzüglich der Postkosten, wenn das Schriftstück auf Wunsch des Antragstellers nicht mit der normalen Post versandt wird.

GEBÜHRENART / NATURE OF FEE / NATURE DE LA TAXE EPÜ/AO CBE/IR CBE/RE		BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
		DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
12.1	Gebühr für einen Direktanschluß an das europäische Patentregister über Euronet.  Jahresgebühr: Fee for direct access to the Register of European Patents via Euronet. Annual subscription price: Taxe d'accès direct au Registre européen des brevets par Euronet. Prix de l'abonnement annuel:	230	57	590	200	260	580	4 300	125 000	1 670
12.2	Gebühr pro Anfrage  Fee per inquiry  Taxe pour chaque demande de renseignement	2,30	0,60	5,90	2	2,60	5,80	45	1 300	16,70
13	Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung für die beim EPA zugelassenen Vertreter  Fee for the European qualifying examination for professional representatives before the EPO  Droit pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés près l'OEB	600	150	1 540	530	680	1 520	11 300	326 000	4 340
14	Gebühr für die Aussstellung von Empfangsbestätigungen per Fernschreiber:  Fee for the issue of receipts by telex:  Taxe pour la délivrance de récépissés par télex:  14.1 — in Europa — in Europe — pays européens  14.2 — außerhalb Europas — outside Europe — pays autres qu'européens	50	12	130	45	60	130	900	27 000	360

**2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen und dabei anfallende Fotokopien**  
**Fees and charges for various searches and relevant photocopies**  
**Relevances pour recherches diverses et photocopies y afférentes**

GEBÜHRENART / NATURE OF FEE / NATURE DE LA REDEVANCE	BETRAG / AMOUNT / MONTANT						
	DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.
1 Pauschalpreis für eine Standardrecherche Contractual fee for a standard search report Redevance forfaitaire afférente à une demande de recherche standard	1 900	474	4 890	1 670	2 150	4 810	35 800
2 Pauschalpreis für eine zusätzliche Recherche über geänderte Patentansprüche Contractual fee for a complementary search on amended claims Redevance forfaitaire afférente à une recherche complémentaire portant sur des revendications modifiées	475	119	1 220	420	540	1 200	9 000
3 Dringlichkeitsgebühr für Standardrecherchen Urgent handling fee for a standard search Taxe d'urgence relative à une demande de recherche standard	175	44	450	150	200	440	3 300
4 Fotokopien, pro Seite, zuzüglich Versandkosten, wenn die Kopien per Luftpost versandt werden müssen Photocopies, per page; delivery charges should be added if the copies are to be sent by airmail Photocopies, par page; si y ajoutent les frais d'expédition si les copies doivent être expédiées par avion	1,20	0,30	3,10	1,10	1,40	3	25
						700	8,70

## 2.3 Verkaufspreise von Veröffentlichungen Prices of publications Prix de vente des publications

	BETRAG / AMOUNT / MONTANT						
	DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.
1 Amtsblatt des EPO/Official Journal of the EPO/ Journal officiel de l'OEB							
1.1 Einzelverkauf Price per issue Vente au numéro	14 3,50	—	36 —	12 —	16 —	35 —	265 —
1.2 Preis pro Jahrgang und Abonnementspreis p.a. Annual set and subscription price p.a. Prix par série annuelle et prix pour un abonnement annuel	18 —	—	—	—	—	—	—
1.3 Preis pro Jahrgang und Abonnementspreis p.a. Annual set and subscription price p.a. Prix par série annuelle et prix pour un abonnement annuel	115 29	—	300 —	100 —	130 —	290 —	2 200 —
1.4 Preis pro Jahrgang und Abonnementspreis p.a. Annual set and subscription price p.a. Prix par série annuelle et prix pour un abonnement annuel	165 —	—	—	—	—	—	—
2 Europäisches Patentblatt European Patent Bulletin Bulletin européen des brevets							
2.1 Preis pro Jahrgang und Abonnementspreis p.a. Annual set and subscription price p.a. Prix par série annuelle et prix pour un abonnement annuel	400 100	—	1 030 —	350 —	450 —	1 010 —	7 500 —
2.2 Preis pro Jahrgang und Abonnementspreis p.a. Annual set and subscription price p.a. Prix par série annuelle et prix pour un abonnement annuel	600 —	—	—	—	—	—	—

		BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
		DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
3	Druckschriften von Patentanmeldungen Printed patent applications Demandes de brevet imprimées									
	Abonnement (nur möglich, wenn ein laufendes Konto beim EPA besteht) und Einzelverkauf: Subscription (deposit account at EPO required) and single sales: Abonnement (il est nécessaire d'être titulaire d'un compte courant ouvert dans les écritures de l'OEB) et prix de vente à l'unité:  Ermäßigung bei Bezug aller Anmeldungen: 15% Reduction for subscription to all applications: 15% Réduction pour l'abonnement à toutes les demandes: 15%	6	1,50	15,40	5,30	6,80	15,20	115	3 300	43,50
4	Europäische Patentschriften European patent specifications Fascicules de brevet européen									
	Abonnement (nur möglich, wenn ein laufendes Konto beim EPA besteht) und Einzelverkauf: Subscription (deposit account at EPO required) and single sales: Abonnement (il est nécessaire d'être titulaire d'un compte courant ouvert dans les écritures de l'OEB) et prix de vente à l'unité:  Ermäßigung bei Bezug aller europäischen Patentschriften: 15% Reduction for subscription to all European patent specifications: 15% Réduction pour l'abonnement à tous les fascicules de brevet européen: 15%	12	3	31	11	14	30	225	6 500	87



	BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
	DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	S
6 Mikrofilmlochkarten von veröffentlichten europäischen Patentanmeldungen und europäischen Patentschriften Microfilm aperture cards of published European applications and European patents Cartes perforées avec microfilm de demandes de brevet européennes publiées et de brevets européens									
Abonnements nach Klassen der Int. Cl. <sup>3</sup> (nur möglich, wenn ein laufendes Konto beim EPA besteht) und Einzelverkauf Subscriptions according to Int. Cl. <sup>3</sup> (may only be taken out by persons having a deposit account with the EPO) and sales of single copies Abonnements par classes de l'Int. Cl. <sup>3</sup> (ne sont possibles que si l'intéressé possède un compte courant à l'OEB) et vente à l'unité									
Bezugspreis pro Anmeldung/ Patent: Price per application/patent: Prix par demande de brevet:	4	1	10.30	3.50	4.50	10.10	75	2 200	29
7.1 Richtlinien für die Prüfung im EPA, Deutsche Fassung: Guidelines for examination in the EPO, English version: Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB. Edition française:	50	12	130	45	60	130	900	27 000	360
7.2 Ergänzungslieferung September 1980 (automatische Nachlieferung) Supplement September 1980 (supplied automatically) Supplément de septembre 1980 (envoi automatique)	7	1.80	18	6.20	7.90	17.70	130	3 800	50.70

		BETRAG / AMOUNT / MONTANT								
		DM	£	FF	sfr	hfl	skr	FB Belg./Lux.	Lit	\$
8	Europäisches Patentübereinkommen 2. Auflage 1981 in 3 Sprachen European Patent Convention 2nd edition 1981 in 3 languages Convention sur le brevet européen, 2ème édition, 1981, en 3 langues	30	7	75	25	35	75	575	16 000	215
9	Verzeichnis der zugelassenen Vertreter Directory of professional representatives Répertoire des mandataires agréés	16	4	41	14	18	41	300	8 700	116
10	Konkordanzliste für PCT-Anmeldungen gemäß Art. 158 Abs. 1 EPÜ, geordnet nach europäischen Veröffentlichungsnummern (Liste A) und PCT-Veröffentlichungsnummern (Liste B) Cross-reference index of PCT applications referred to in Art. 158(1) EPC arranged by European publication number (list A) and by PCT publication number (list B) Tableau de correspondance pour les demandes PCT publiées en vertu de l'article 158, paragraphe 1 de la CBE, classées selon les numéros de publication européens (liste A) et les numéros de publication PCT (liste B)									
	in Fotokopien; Preis pro Seite, zuzüglich Versandkosten, wenn Versand per Luftpost beantragt wird/ Photocopies — price per page; postage will be charged if airmail delivery is specified/ Sous forme de photocopies; prix par page; en cas d'envoi par avion, frais d'expédition en sus.	1,20	0,30	3,10	1,10	1,40	3	25	700	8,70